

# **Euratsfelder Gemeindenachrichten**



# Einladung

Liebe unterstützende Mitglieder und Freunde des Herz-Mariä-Kirchleins Aigen, geschätzte Euratsfelderinnen und Euratsfelder! Wir laden recht herzlich ein zur

# Fatima-Feier im Kirchlein Aigen am Dienstag, 15. August 2017

### **Programm:**

13.30 Uhr: Fatimafeier in Aigen; Rosenkranz, Beichtgelegenheit und Hl. Messe

mit Dr. Ignaz Hochholzer, Wien

Wir hoffen, dass viele Mitglieder und Freunde unseres Kirchleins mitfeiern und verbleiben

mit herzlichen Grüßen

Johann Raab, Obmann

Maria Hinteregger, Verwalterin

KR Dechant Johann Berger Kaplan Wilson Abraham Bgm. a.D. Franz Menk

Die Freiwillige Feuerwehr und die Gemeinde Euratsfeld laden herzlichst ein zum

# Euratsfelder Sommerfest 18. – 20. August 2017

Die FF Euratsfeld bietet auch beim heurigen Fest wieder ein absolutes Spitzenprogramm.

# Unterstützen Sie die Freiwillige Feuerwehr durch Ihren Besuch!

Kommandant OBR Rudolf Katzengruber Bgm. Johann Weingartner

→ weitere Informationen auf der Seite 26!

# Urlaub Dr. Franz A. Gabler

Weitere Fatimafeiern am 13. September

und am 13. Oktober

Die Ordination ist von 31. Juli bis 14. August 2017, sowie am 24. und 25. August 2017 wegen Urlaub geschlossen!

> Vertretung: Die Ärzte der Umgebung.

**Parteienverkehr am Gemeindeamt** 

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr

**Amtszeiten** 

Mo - Do: 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, Fr: 7 - 12 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Mo: 9 - 11 Uhr und Di: 16 - 18 Uhr

"EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN" vom 1. August 2017 33. Jahrgang - Nr. 08/2017

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktplatz 1, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at, www.euratsfeld.gv.at

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Jasmin Deinhofer

### **Privatbörse**

**GÜNSTIG** abzugeben zwecks Umbauarbeiten:

- gesamtes Dach, Bramac Alpendachstein, dunkelbraun gesandet, ca. 400 m<sup>2</sup> + First- und Entlüftungssteine
- ev. mit Dachstuhl
- 4 Stk. Velux Klapp-Schwing-Fenster, 2x Holz, 2x Kunststoff weiß, Größe 78x140 cm, inkl. Eindeckrahmen

abends 0677/61294789

# Wichtige Mitteilungen!

### Ruhestörungen - Lärmbelästigung

Aus Rücksicht auf deinen Nachbarn lärmende Arbeiten nicht in den Abendstunden oder an Feiertagen und an Samstagen ab 15 Uhr durchführen!

Leider kommt es auch immer wieder vor, dass während der Nachtstunden auf Terrassen und in Gärten laute Musik gespielt wird, oder dass an Samstagen nach 15 Uhr der Rasenmäher gestartet wird. Um Einhaltung der Nachtruhe wird ersucht.

### Wohnstraßen

Aus gegebenen Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass Wohnstraßen nicht zum Durchfahren genützt werden dürfen und wenn man fährt, dann



nur in Schrittgeschwindigkeit (max. 10 km/h).

### Öffentliche **WC-Anlagen**

Bitte hinterlassen Sie die öffentlichen WC-Anlagen so, wie Sie sie auch vorfinden möchten!



# Atommüll – Nein danke!

Am Gemeindeamt liegen Unterschriftslisten für die Aktion "Atommüll – Nein danke!" auf. Nächstes Jahr untersucht Tschechien einige Stand-

orte auf ihre Eignung als Atommüll-Endlager. Auch Orte in der Nähe von NÖ sind im Gespräch.

Die Aktion fordert:

- Mögliche negative Auswirkungen auf Niederösterreich (=grenznaher Standort) verhindern!
- Transparente Suche und nachvollziehbares Auswahlverfahren mit ausreichender Öffentlichkeitsbeteiligung!

Unter allen Unterstützern werden u.a. eine Photovoltaikanlage und e-Auto-Testwochen verlost.

Mehr Informationen: www.energiebewegung.at

# Stellenausschreibungen

Doka GmbH sucht Maschinenbediener Roboterschweißen (m/w) für Standort Amstetten & St. Martin. Voraussetzung: Bereitschaft für Schichtbetrieb. Oder starte deine Lehre ab 01.09.2017 im Bereich Metalltechnik - Schweiß-

technik. Details: www.doka.com. Kontakt: 07472/605-1824.



Wir verstärken unser Team und suchen zum ehestmöglichen Eintritt eine erfahrene



### Mitarbeiterin für den Verkauf

Als Teilzeit- oder Geringfügigkeitskraft.

Entlohnung It. KV Handel Vollzeit brutto € 1.546,00. Bewerbungen unter vorheriger tel. Terminvereinbarung unter 0676/4335520 (Edith Jungwirth) erbeten.

Mosser Leimholz GmbH, Fohlenhof 2, 3263 Randegg sucht: FH-Absolvent(innen), HTL-Absol-



vent(innen), Mitarbeiter/in Qualitätssicherung und Arbeitnehmerschutz, Assistent(in) Produktionsleiter, Lagerist (m/w) - Bereich Instandhaltung, Betriebselektriker (m/w), Front- und Seitenstaplerfahrer (m/w), Maschinisten für Sägewerk (m/w), Lehrling (m/w) für Elektrotechnik/Metalltechnik, Maschinenschlosser (m/w), Maschinisten (m/w)

## Schulabschlüsse

Die Redaktion der Gemeindenachrichten ersucht um Bekanntgabe von Schul-, Lehr- oder Studienabschlüssen bzw. von sonstigen Prüfungen oder Auszeichnungen (Kopie des Deckblattes der Urkunde sowie Foto der Person erforderlich). Alle diesbezüglichen Verlautbarungen und Gratulationen erscheinen gesammelt in einer der nächsten Ausgaben der Gemeindenachrichten.

# **Neue Telefonnummer**

Barth Christoph, Mühlauweg 7	
Mobiltelefon	0660/1520122
<b>Deminger</b> Josef, Sonnenstraße 9	
Mobiltelefon	0650/7505555
<b>Deminger</b> Maria, Sonnenstraße 9	·
Mobiltelefon	0650/7505550
Hintersteiner Renate, Mühlauweg	7
Mobiltelefon	0676/4050343

### Aktuelles aus der Gemeinde

### Ortsdurchfahrt fertiggestellt, Gehsteige wurden sicherer

Die Straßenmeisterei Amstetten-Süd hat die neu gestaltete Ortsdurchfahrt (Kreuzung Römerstraße Richtung Kreisverkehr Gafring) fertigstellt.



Die Zusammenarbeit mit der Grabungs- und Asphaltierungsfirma Held & Franke klappte bestens. Einen Dank an alle Poliere, Arbeiter, Bagger-, LKW-Fahrer und Verantwortliche der Straßenmeisterei Amstetten-Süd sowie den bauausführenden Firmen. Nun ist die gesamte Ortsdurchfahrt Hauptstraße-Marktstraße-Gafringstraße inklusive der Gehsteige, Parkflächen und Rabatten neu gestaltet. Viele Engstellen und Anschlüsse im Bereich der Gehsteige wurden neu gestaltet oder verbessert. An dieser Stelle danken wir allen Liegenschaftsanrainern für ihr Verständnis und Entgegenkommen.



### 1,1 km Güterweg Saxenöd saniert

Der ca. 35 Jahre alte Güterweg Saxenöd wurde generalsaniert.

Auf einer Länge von ca. 1.200 m wurde mittels einer ressourcen- und umweltschonender Bauweise der Güterweg erneuert. Bei diesem Sanierungsverfahren wird der vorhandene Straßenaufbau mit Schotter verstärkt und durchgefräst. Für diese Verstärkung waren ca. 800,0 t neues Schottermaterial anstatt ca.

5.000,0 t bei der herkömmlichen Bauweise erforderlich. Abgeschlossen wurde die Sanierung mit einer ca. 4.000 m² großen Asphaltfläche. Die Kosten dafür betragen rund € 130.000,-- und werden von der Gemeinde und dem Land NÖ getragen.





# Dach des Landeskindergarten Euratsfeld wird saniert

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurden die notwendigen Sanierungsarbeiten am Dach des Kindergartens vergeben. Der Zuschlag für die Sanierung ging an die Firma Dachdeckerei Hörmann Daniel aus Euratsfeld. Für die Bauaufsicht wurde die Firma Hackl aus Ertl beauftragt. Die Sanierungsarbeiten werden voraussichtlich im Herbst 2017 stattfinden.

### **Neuerrichtung Erlensteg**

Auch die Neuerrichtung des Erlensteges wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen. Der Holzsteg ist in die Jahre gekommen und ist derzeit nicht mehr begeh- oder befahrbar. Der Auftrag ging an die Firma Lehner Bau aus Zeillern/Amstetten in Kooperation mit der Firma Pruckner (Teil des Geländes) aus Euratsfeld. Die Gesamtkosten belaufen sich ca. auf € 53.000,--. Ab Herbst 2017 wird der Steg wieder benutzbar sein.



### Aktuelles aus der Gemeinde

### Eröffnung Tennisanlage – Ein weiterer Schritt in Richtung modernes Sportzentrum

Bestens besucht war die Eröffnungsfeier unserer neuen Tennisanlage am 15. und 16. Juli 2017. Die Funktionäre des Tennisclubs luden die Bevölkerung von Euratsfeld sowie viele Ehrengäste ein, die neue Anlage zu besichtigen. Nach der heiligen Messe, zelebriert von Kaplan Wilson Abraham, erfolgte die Segnung der Tennisplätze und des Clubhauses. Obmann Michael Pruckner bedankte sich bei den zahlreichen freiwilligen Helfern beim Bau des Clubhauses und der Außenanlagen. Sie leis-



Homepage: www.vseuratsfeld.ac.at

teten insgesamt 3800 freiwillige Stunden und halfen somit mit, die geplante Bauzeit auf ein Jahr zu verkürzen. Auch die Markgemeinde dankte den insgesamt 100 freiwilligen Helfern und ehrte verdiente Helfer, sowie die beiden ehemaligen Obmänner des Tennisclubs (siehe Rubrik "Wir gratulier(t)en"). Foto Winkler

Einen schönen, erholsamen Sommer wünscht Johann Weingartner, Bgm.

# Schulbeginn Volksschule

### Das Schuliahr 2017/18 beginnt am Montag, den 4. September 2017.

Die Schulanfängerinnen und Schulanfänger treffen sich mit ihren Eltern um 08.00 Uhr in der ersten Klasse zur Schulanfangsbesprechung. Genaue Informationen für das Schuljahr 2017/18 werden erteilt.

VOLKSSCHULE Euratsfeld Hauptstraße 8, 3324 Euratsfeld Tel.: 07474/6585 - 0 Fax: 07474/6585 - 4 E-Mail: vs.euratsfeld@noeschule.at

Anschließend gehen alle gemeinsam in den Eröffnungsgottesdienst, der um 09.10 Uhr in der Pfarrkirche stattfindet. Schulanfängerinnen und Schulanfänger sitzen bei ihren Eltern.

Die SchülerInnen der 2., 3. und 4. Klasse treffen sich um 08.00 Uhr in ihren Klassen. Dort findet eine erste Besprechung über das neue Schuljahr statt. Anschließend gehen die Klassen gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen zum Eröffnungsgottesdienst in die Pfarrkirche und anschließend wieder zur Schule. Dort werden die Kinder entlassen. Jene Kinder, die mit dem Bus fahren, können diesen nützen. Sie werden voraussichtlich um ca. 10.00 Uhr nach dem Eröffnungsgottesdienst entlassen.

### Unterrichtszeiten in der 1. Schulwoche

In der ersten Schulwoche schließt der Unterricht am Di., 5.9. nach der 3. Stunde (um 10.50 Uhr), am Mi., 6.9. nach der 4. Stunde (um 11.45 Uhr). Ab Do., 7.9.2017 findet der Unterricht laut Stundenplan statt.

Ab dem ersten Schultag findet die Betreuung der Warteklasse in der Früh ab 06.45 Uhr sowie die Nachmittagsbetreuung bis 17.00 Uhr durch Fr. Anna Maria Halbmayr oder/ und Fr. Erika Deinhofer statt. Für die erste Schulwoche melden Sie Ihr Kind bitte ab 28. 08. 2017 telefonisch zur Nachmittagsbetreuung an (0664/88 19 77 32)!

# Kindergartenbeginn

Niederösterreichischer Landeskindergarten, Hoher Rain 7 / 3324 Euratsfeld E-Mail: lkg.euratsfeld@aon.at/07474/310/22

### Kindergartenbeginn ist am Montag, 4. September 2017.

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

Ihr Kind kommt zu uns in den Kindergarten. Ihnen als Eltern und uns als Kindergartenpädagoginnen ist es wichtig, dass sich Ihr Kind im Kindergarten wohl fühlt.

Der Start in den Kindergarten ist für Ihr Kind und auch für Sie selbst eine große Veränderung. In dieser neuen Phase möchten wir Sie und Ihr Kind begleiten. Als Elternpaar oder alleinerziehend sind Sie die wichtigste/n Bezugsperson/en Ihres Kindes. Durch Ihre Anwesenheit im Kindergarten in der zu Beginn noch unbekannten Umgebung geben Sie Ihrem Kind die Sicherheit, die es für eine gute Eingewöhnung braucht. Jedes Kind reagiert unterschiedlich auf die neue, ungewohnte Situation. Das eine Kind braucht eine kürzere, das andere eine längere Zeit, um sich in den neuen Räumlichkeiten und unter neuen Kindern und Erwachsenen (Bezugspädagoginnen) wohl zu fühlen. Die Eingewöhnung bei uns orientiert sich am Wohlbefinden Ihres Kindes und ermöglicht damit den Aufbau einer stabilen und sicheren Bindung des Kindes zur eingewöhnenden Pädagogin, welche dann Schritt für Schritt anstelle der Eltern zum "sicheren Hafen" Ihres Kindes werden kann.....

In der ersten Zeit ist für Ihr Kind eine kürzere Kennenlern- und Spielzeit im Kindergarten empfehlenswert...

### Das neue Kindergartenjahr beginnt am Montag, 4. September 2017, der erste Elternabend ist am Donnerstag, 28. September 2017, um 19.30 Uhr im Kindergarten!

### Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kinder, die bereits das zweite, dritte oder vierte Jahr in den Kindergarten gehen, können je nach Bedarf von der gewohnten **Bildungs-(8 bis 12 Uhr)**- und Betreuungszeit (vor 8 Uhr und nach 12 Uhr) Gebrauch machen. Unsere Öffnungszeiten sind von MO-bis DO von 6.45 Uhr bis 17 Uhr, am FR von 6.45 Uhr bis 16 Uhr! Von 6.45 Uhr bis 13 Uhr ist der Kindergarten kostenlos. Ein Beschäftigungsbeitrag wird über die Gemeinde Euratsfeld eingehoben!

Die Nachmittagsbetreuung ist kostenpflichtig, ebenso das Mittagessen, das im Kindergarten eingenommen wird. Die Anträge dazu erhalten Sie von der Kindergartenleitung am ersten Kindergartentag!

Wir wünschen Ihrem Kind und Ihnen einen guten Start bei uns im Kindergarten und freuen uns auf einen guten Austausch und eine schöne, erlebnisreiche Kindergartenzeit!

> Das Spiel ist die wichtigste Lernform im Kindergarten der "Hauptberuf eines jeden Kindes"

> > Margit Hofer, Kindergartenleitung

# **Schulbeginn Mittelschule**

### Beginn des neuen Schuljahres: Montag, 04. September 2017:

07.40 - 09.25 Uhr Klassenvorstandsstunden (Schultasche und Hausschuhe mitbringen!)

09.55 – 10.30 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche (Unterrichtsschluss ca. 10.45 Uhr, Postbus um 11.38 Uhr von der Markthaltestelle, Privatbusse fahren um ca. 10.45 Uhr)

ITTELSCHULE EURATSFELD ← MITEINANDER ← FÜREINANDER ← VONEINANDER

### Dienstag, 05. 09. 2017 - Freitag, 08. 09. 2017:

Unterricht nach Stundenplan (Ende der 6. Stunde: 13.20 Uhr)

# Wir gratulier(t)en ...

### 80. Geburtstag



Anna Frosch, Umbachmühle 3, feierte am 7. Juni 2017 ihren 80. Geburtstag. (Foto Gemeinde)

### 80. Geburtstag und Goldene Hochzeit



Johann Temper, Mittergafring 8, feierte am 4. Juni 2017 seinen 80. Geburtstag, gleichzeitig gratuliert die Gemeinde auch recht herzlich zur Goldenen Hochzeit von Maria und Johann Temper. (Foto Gemeinde)

### Verleihung goldener Ehrenzeichen der Marktgemeinde Euratsfeld

Im Rahmen der Eröffnungsfeier der neuen Tennisanlage wurden folgende Ehrenzeichen verliehen:



Ehrenzeichen in Gold, Erinnerungsteller:

Ehrenzeichen in Gold:

Erinnerungsteller:

Johann Rücklinger, Hochkogelstraße 8

ehem. Obmann des Tennisvereines Ernst Bittner, Grießenberg 5 ehem. Obmann des Tennisvereines Franz Stix, Hochkogelstraße 34

Gustav Öllinger, Aichet 2

Vorstand des Tennisvereins Euratsfeld

Foto Winkler

### Lehrlingswettbewerb "JuniorMechanic"

Günther Hagler, Lehrling der Fa. Weislein, hat die Lehrabschlussprüfung mit **ausgezeichnetem** Erfolg abgeschlossen.

Am 3. Juni hat er am Europäischen Lehrlingswettbewerb der Berufsschulen "JuniorMechanic" in Ljubljana - Slowenien teilgenommen.

Aus 9 Teilnehmerländern waren je 2 Lehrlinge vertreten.

Günther Hagler erreichte den 1. Platz im Einzelbewerb und gewann auch den Teambewerb mit seinem österreichischen Kollegen.

Die Gemeindeführung gratuliert dem ausgezeichneten Lehrling und dem Lehrbetrieb Weislein!



### Prämierte Haflinger Stute vom Pferdebetrieb Harreither, Niederaigen

Der Euratsfelder Leopold Harreither aus Niederaigen 8 sorgt in der **Haflinger-Pferde-Zucht** für Furore. Seine **selbst gezogene "Sarita"** (aus der Sekura), welche den international erfolgreichen "Nebelstein" zum Vater hat (der übrigens am Hof von Leo als Beschäler stationiert ist), **kann mit ihren erst drei Jahren schon drei sensationelle Erfolge** vorweisen.

So war die überaus elegante Blondine schon als Fohlen klar die Nummer 1, als sie in St. Pölten zur Landes-Besten gekürt wurde. Kurz darauf gewann "Sarita" im September 2014 die 1. Reserve-Sieger-Schärpe beim Championat der ARGE Haflinger Österreich im Pferdezentrum Stadl Paura. Nun holte sie bei der alle zwei Jahre stattfindenden Bundesjungstuten-Schau der ARGE Haflinger Österreich im Welt-Haflinger-Zentrum Ebbs bei Kufstein – wo die



Elite unter sich ist, einen weiteren **Reserve-Sieg** in der Gruppe!

Die Bundesländer-Jury betonte, dass die charmante Euratsfelder Haflinger-Stute vor allem aufgrund ihrer tänzerischen Leichtigkeit im Gang – wobei sich die Dreijährige besonders im Trab mit viel Raumgriff und Schwung präsentierte, auf diesen Spitzen-Rang gesetzt wurde.

Keine Frage – nicht nur mit ihr mit ihr hat der sympathische Leo "auf das richtige Pferd gesetzt"!

## Nationalratswahl: Auflage des Wählerverzeichnisses

Das Wählerverzeichnis für die Nationalratswahl am 15. Oktober 2017 liegt

von Mittwoch, 16. August 2017, bis Donnerstag, 24. August 2017, täglich von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr (ausgenommen Sonntag, 20. August 2017), zusätzlich am Dienstag, 22. August 2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

in der Gemeindekanzlei Euratsfeld, Marktplatz 1, zur öffentlichen Einsicht auf.

Innerhalb dieses Zeitraumes kann jedermann in das Wählerverzeichnis Einsicht nehmen. Innerhalb des Einsichtszeitraumes kann jeder österreichische Staatsbürger – gleichgültig, wo sich ihr oder sein Hauptwohnsitz befindet – unter Angabe seines Namens und der Wohnadresse gegen das Wählerverzeichnis schriftlich oder mündlich einen Berichtigungsantrag stellen. Der Antragsteller kann die Aufnahme einer Wahlberechtigten oder eines Wahlberechtigten in das Wählerverzeichnis oder die Streichung einer Person, die nicht wahlberechtigt ist, aus dem Wählerverzeichnis begehren.

# Meldung von Schweinehaltungen

Auf Grund des Auftretens von Afrikanischer Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien (80km entfernt von der österreichischen Grenze), wird erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen dem Betreiber des Verbrauchergesundheitsinformationssystem (VIS) zu melden ist, damit die Haltung in dieser Datenbank registriert werden kann. Betreiber des VIS ist die Bundesanstalt Statistik Österreich.

Wurde die Haltung von Schweinen im VIS noch nicht registriert, dann ist dies vom Tierhalter nachzuholen.

### Wer ist meldepflichtig?

Die Tierhalter von Schweinen (auch von als Heimtieren gehaltenen Schweinen) müssen innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung diese direkt beim Betreiber des VIS melden.

### Was ist zu melden?

Es ist eine eventuell bereits vorhandene Betriebsnummer, die Daten zum Tierhalter (Adresse, die Rechtsform des Betriebes, persönliche Daten des Tierhalters, Kommunikationsdaten), sowie Daten zur Tierhaltung (insbesondere Datum der Aufnahme der Tierhaltung, Tieranzahl) zu melden.

### Wie und wohin ist zu melden?

Die Meldung ist an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VISRegister postalisch (Adresse: Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per E-Mail (vis@statistik.gv.at) oder per Fax (01 711287782) zu übermitteln.

### Hinweis zu Freilandbetrieben

Freilandhaltungen von Schweinen müssen auf Antrag des Tierhalters gemäß Schweinegesundheitsverordnung von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde genehmigt werden.

### Borkenkäfer in NÖ 2017

Die extrem heiße und trockene Periode des Frühsommers 2017 hat die Aktivität der Fichtenborkenkäfer in weiten Teilen des Bezirkes Amstetten doch sichtbar anwachsen lassen.

Bei dem vom Niederösterreichischen Landesforstdienst durchgeführten Borkenkäfermonitoring ist teilweise in manchen Gebieten eine sehr hohe Populationszahl bei den beiden für Fichte gefährlichsten Borkenkäferarten festzustellen. Besonders in den letzten Wochen ist vermehrt Stehendbefall und das sehr rasche Auftreten von Käferlöchern zu bemerken.

Das Hauptaugenmerk der Bezirksforstinspektion liegt deshalb auf einer möglichst intensiven Kontrolle der Fichtenbestände in den besonders gefährdeten Gebieten, aber auch in der Motivation der Waldbesitzer, in auftretenden Käferlöchern umgehend das Schadholz zu beseitigen, um weitere gefahrdrohende Borkenkäfermassenvermehrungen möglichst schon von Anfang an zu unterbinden. Besonders wichtig ist es derzeit, die Fichtenbestände nicht nur vom Gegenhang aus zu beurteilen, sondern vor allem auch auf Stehendbefall bei noch grünen Kronen zu durchforschen. Dabei ist auf das Vorhandensein von Einbohrlöchern, Bohrmehl bzw. auf das Ablösen der Rinde am Stamm zu achten.

# Intensive, rechtzeitige Waldbegehungen kommen billiger, als verspätete Bekämpfungsmaßnahmen!

Genaue Auskünfte über die Borkenkäferproblematik sowie die erforderlichen Gegenmaßnahmen und fundierte fachliche Beratung erhalten die Waldeigentümer bei der Bezirksforstinspektion der Bezirkshauptmannschaft Amstetten (07472/9025/21624) sowie beim Forstsekretär der Bezirksbauernkammern (0664/6025924304).







### 2. WILDKRÄUTERFEST UND WANDERUNG WILDKRÄUTERWEG

Am Sonntag, 18. Juni 2017, lud die Gesunde Gemeinde Euratsfeld zum 2. Wildkräuterfest und alle kräuterbegeisterten Wanderer zur Begehung unseres erweiterten Wildkräuterlehrpfades.

Gemeinsam mit unserer Kräuterfachfrau Sigrid Hagen machte sich eine Gruppe von rund 80 Personen auf den Weg, um Neues zu entdecken, Wissenswertes zu erfahren und anhand der Kräutertafeln auch immer wieder nachzulesen. 6 neue Tafeln bereichern in Zukunft diesen Themenweg in unserer Gemeinde!







Im Anschluss gab's das gemütliches Beisammensein im Hausgarten der Familie Schoder Braunshof bei kühlen Getränken und schmackhaften Gerichten aus der Kräuterküche! Für den grünen Frischkick sorgten die selbst gemixten Smoothies, die vor allem bei den Kindern sehr beliebt waren!

Herzlichen Dank an die ZumbaKids für Ihren Auftritt! Wir danken allen Teilnehmern für das rege Interesse & euren geschätzten Besuch!

### **Tanzkurs SiViva**

### Tanzen Sie gerne? Dann sind Sie genau richtig bei SiViva

Es warten auf Sie verschiedene Tänze, wie Langsamer Walzer, ChaChaCha, Mambo, Salsa, Partytänze, usw., die zu schöner Tanzmusik getanzt werden.



### SiViva ist für jüngere, wie auch für ältere Menschen, geeignet.

Der Spaß am Tanzen und an der Bewegung steht im Vordergrund, ebenso wie das gesellige Beisammensein. Wir erarbeiten uns die Tänze ohne Perfektionismus, das Tempo gibt die Gruppe vor.

- Trainiert das Herz-Kreislauf-System
- Steigert die allgemeine Fitness
- Schult den Gleichgewichtssinn
- Beugt Demenzerkrankungen vor
- Steigert die geistige Leistungsfähigkeit
- Macht Spaß

Lassen Sie sich von all diesen Vorteilen in einem meiner Kurse überzeugen!



SiViva

**Kursbeginn:** \*Anfänger: Do, 21. September 2017 von 17.30 bis 19.00 Uhr

\*Fortgeschrittene: Do, 21. September 2017 von 19.15 bis 20.45 Uhr

<u>Kursort:</u> Neue Mittelschule Euratsfeld, Gymnastiksaal

**Seniorenkurs:** Mo, 25. September 2017 von 9.00 bis 10.30 Uhr im Pfarrsaal Euratsfeld

Kosten: 89 Euro für 8 mal 90 min (inkl. kurzer Pause)

Anmeldung bitte unter: 0664/7369 4484 Anita Gassner

### Wirbelsäulengymnastik

Jung und Alt, Mann und Frau, jeder ist eingeladen zur wöchentlichen Wirbelsäulengymnastik! Es werden verschiedene Übungen zur Stabilisierung und Stärkung der Rücken-, Rumpf- und Bauchmuskulatur angeboten, um unser Wohlbefinden "rund um den Rücken" zu verbessern.

Übungsleiterinnen sind die Physiotherapeutinnen Margit Haag und Lisa Peham.

Der Gymnastikkurs startet am 21. September 2017 und findet wöchentlich am Donnerstag um 19 Uhr bis Anfang Dezember in der Mittelschule Euratsfeld (über Fußballplatz hinten hineingehen) statt.

Kosten: € 3,50 pro Stunde

Es ist nicht nötig sich anzumelden, einfach nur kommen!

Bei Fragen Herbert Mock kontaktieren – 0664/5047010.









### SINGEN - BEWEGEN - MUSIZIEREN

Die musikalische Veranlagung wird geweckt und durch Lieder, Tänze, Kniereiter, Klanggeschichten und rhythmische Spiele, sowie mit einfachen Instrumenten, entwickelt.

Das musikalische Eltern-Kind-Konzept

GARTEN® Teilnahme des Kindes mit Eltern od. Bezugsperson Phase 1 für Kinder von 1,5 bis ca. 3 Jahren

Phase 2 für Kindergartenkinder von **2,5** bis **4** Jahren

Phase 3 für Kindergartenkinder ab ca. 3,5 bis 4,5 J. musik Kindergruppe ohne Eltern kindergarten Aufbauphase bis zur Musikalischen Früherziehung

Informationen für Schnupperstunden finden Sie online unter:

www.musikschule-ybbsfeld.at

oder kontaktieren Sie unsere Musikgarten-Lehrkraft Sigrid Weinstabl unter:

musik-garten@gmx.at | 0650-558 33 33

# Gemeindewohnbauförderung

Zur Zeit werden folgende Gemeindewohnbauförderungen vergeben:

### bei Neubauten:

•	Jungfamilienförderung	€	1.500,00
•	Biomasse / Fernwärme	€	250,00
•	Photovoltaik	€	250,00
•	Solaranlage (Warmwasserbereitung, Zusatzheizung)	€	250,00

### bei Altbauten:

•	Biomasse / Fernwärme	€	250,00
•	Photovoltaik	€	250,00
•	Solaranlage (Warmwasserbereitung, Zusatzheizung)	€	250,00

### Hierbei ist folgendes zu beachten:

- Die energiebezogenen Förderungen werden sowohl bei Neubauten als auch bei Altbauten mit € 500,00 gedeckelt, wobei ein Zeitraum von 10 Jahren berücksichtigt wird. Das heißt, wenn jemand eine Biomasseheizung installiert und sowohl eine Solar- als auch Photovoltaikanlage errichtet, bekommt er € 500,00 Eneraieförderuna.
- Investitionen gleicher Art werden innerhalb von 20 Jahren nur einmal gefördert.
- Die errichteten Anlagen können jederzeit von Bediensteten der Marktgemeinde Euratsfeld oder Gemeindevertretern kontrolliert werden.
- Die Gemeindewohnbauförderung wird nur dann ausbezahlt, wenn innerhalb von 5 Jahren ab Kauf mit der Errichtung eines Wohnhauses begonnen wird und das Wohnobjekt persönlich vom Bauwerber genutzt wird.

Nutzen Sie das Förderangebot und beantragen Sie die Förderung am Gemeindeamt.

# Freiwillige Feuerwehr Euratsfeld informiert

### Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb

Beim Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb des Abschnittes Amstetten-Land am Sonntag, 11. Juni 2017 bei der FF Winklarn erreichte die FF Jugend Euratsfeld-Aigen Top Platzierungen.

Sie durften sich in **Bronze und Silber** jeweils über **Platz 1** freuen. Das Kommando gratuliert zu den tollen Leistungen.

Weiters erhielten einige FF Mitglieder eine Auszeichnung der NÖ. Landesregierung und des NÖ. Landesfeuerwehrverbandes

für Jahrzehnte lange Feuerwehrtätigkeit im würdigen Rahmen überreicht.



Ehrenzeichen für 25jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen Thomas Burgstaller Manfred Hochholzer Johann Koblinger (nicht am Bild) Franz Latschbacher Andreas Raab

<u>Ehrenzeichen für 40jährige</u> <u>Tätigkeit im Feuerwehrwesen</u> Franz Poxhofer Ehrenzeichen für 50jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen Josef Kirchweger Johann Mock

Ehrenzeichen für 70jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen August Wischenbart Franz Wischenbart Verdienstzeichen 2. Klasse Silber des NÖ Landesfeuerwehrverb.
Anton Demel Johann Lautzky Leo Winkler

<u>Verdienstzeichen 3. Klasse Bronze</u> <u>des NÖ Landesfeuerwehrverb.</u> Leopold Hahn Josef Kogler



Die Marktgemeinde Euratsfeld gratuliert den ausgezeichneten Feuerwehrmitgliedern und der Feuerwehrjugend für ihre ausgezeichneten Platzierungen bei den Feuerwehrleistungsbewerben.

### Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr

Die Kinder der beiden 4. Klassen der Volkschule Euratsfeld waren zu Besuch bei den Freiwilligen Feuerwehren Aigen & Euratsfeld.

Auch die Feuerwehren Aigen und Euratsfeld nahmen beim Projekt des Bildungsministeriums und des NÖ Landesfeuerwehrverbandes, Gemeinsam. Sicher. Feuerwehr teil. Bereits im Vorjahr waren die beiden Kommandanten OBR Katzengruber Rudolf und OBI Holzinger Manfred in der Volksschule Euratsfeld bei den 3. und 4. Klassen zu Besuch. Damals wurden mit den Kindern einige Thematiken wie der Schutzpatron der Feuerwehr, Aufgaben, Organisation und Geschichte der Feuerwehr, speziell von den beiden Wehren aus der Gemeinde Euratsfeld besprochen.

Heuer wurden 47 Kinder der beiden 4. Klassen, am 13. Juni 2017 zu den Feuerwehren eingeladen. Pünktlich zu Unterrichtsbeginn holten Kameraden der beiden Feuerwehren die insgesamt über 40 Kinder und ihre Lehrer ab und fuhren zum Feuerwehrhaus Aigen. Nach der Besichtigung des Zeughauses erläuterte der Jugendbetreuer der gemeinsamen Jugendgruppe Euratsfeld-Aigen die Tätigkeiten und den Jahresablauf der Jugendfeuerwehr.

### Freiwillige Feuerwehr Euratsfeld informiert

Im Anschluss setzte sich der Konvoi an Einsatzfahrzeugen mit den Kids in Richtung Feuerwehrhaus Euratsfeld in Bewegung. Dort stärkten sich die Teilnehmer bei einer gemeinsamen Jause für den bevorstehenden Stationsbetrieb.

Fünf Stationen wurden für die beiden 4. Klassen vorbereitet, wobei die Kinder die Feuerwehr hautnah erleben durften.

Zum Abschluss wurde den Kindern eine Menschenrettung mittels hydraulischem Rettungsgerät vorgeführt. Die beiden Feuerwehren bedanken sich bei Frau Volksschuldirektorin Anita Brottrager und den Kindern aus der Volksschule für ihren Besuch und ihr reges Interesse und freuen sich bereits jetzt auf den Besuch der 4. Klasse im nächsten Jahr.



### Bezirksfeuerwehrleistungsbewerb

Am Samstag, dem 24. Juni 2017, nahmen die Feuerjugendgruppe Euratsfeld-Aigen und die Wettkampfgruppe unter Gruppenkommandant Anton Wagner beim Bezirksfeuerwehrleistungsbewerb in Amstetten teil. Die Feuerwehrjugendgruppe erzielte in Bronze Platz 1 und in Silber erreichten sie den 2. Platz. Weiters gewannen sie den Wanderpokal beim Bezirkscup 2017.



Das Kommando gratuliert zu diesen tollen Leistungen!

### Freiwillige Feuerwehr Euratsfeld informiert

### 45. Landestreffen der NÖ FJ

**431 Feuerwehrjugendgruppen** mit insgesamt 5.580 Teilnehmern gaben bis Sonntag, den 09.07.2017, in Neuhofen an der Ybbs beim 45. Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb ihr Bestes.

Die Feuerwehrjugend Euratsfeld-Aigen erreichte:

Leistungsbewerb Bronze Platz 8
Leistungsbewerb Silber Platz 7
Fire Cup Platz 11





Herzliche Gratulation zu den tollen Erfolgen!

Die FF Euratsfeld bedankt sich für den Besuch beim Junior Fire Cup!

Fotos/Text FF Euratsfeld

# Neuigkeiten aus dem NÖ Landeskindergarten Euratsfeld

### Kooperation Kindergarten – Volksschule Euratsfeld

Am 21. Juni 2017 fand das Schultaschenfest der Kindergarten-Schulanfänger/innen in der Volksschule statt. Alle freuten sich sehr auf diesen Tag und waren stolz, mit ihren schönen Schultaschen die ersten und zweiten Klassen besuchen zu können. Die Volksschulkinder waren gute Mentoren und



bemühten sich sehr um die zukünftigen Schulkinder. Nach einer lustigen Bild- und Malgeschichte wurde die Jause eingenommen. Besondere Freude hatten die Kinder auch an der Bewegungslandschaft im Turnsaal. Wir bedanken uns bei den Kindern der ersten und zweiten Klasse sowie dem Lehrpersonal der Volksschule für das Engagement und die gute Zusammenarbeit.

# Neuigkeiten aus der Volksschule Euratsfeld

# Neue Warnwesten für unsere Radfahrerinnen und Radfahrer

Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen haben rechtzeitig zu ihrer Radfahrprüfung von Mitarbeitern des Autohauses Slawitscheck knallgelbe Warnwesten überreicht bekommen. Diese eignen sich hervorragend als Begleiter für die Prüfung und alle Radausfahrten! Vielen Dank dafür.

Alles Gute im Straßenverkehr!





# Besuch der zweiten Klassen in der Pfarr- und Gemeindebücherei

In der letzten Schulwoche verbrachten die Kinder der 2a- und der 2b-Klasse mit ihren Lehrerinnen vVL Nicole Keusch, Bed, und VOL Gerlinde Oberleitner eine Lesestunde in der Öffentlichen Bücherei in Euratsfeld. Es wurde fleißig im reichhaltigen Angebot gestöbert und geschmökert.

Unser Dank gilt Frau Leopoldine Brottrager und Frau Hilde Hiesleitner, die uns diesen besonderen individuellen Leseunterricht ermöglichten.



### Tierpark Haag – Ein beliebtes Ausflugsziel

Die Kinder der 2. Klassen genossen bei herrlichem Wetter ihren Wandertag im Haager Tierpark. Das Beobachten und Füttern der Tiere und das gemeinsame Spielen war für alle ein schönes Erlebnis.

Danke für die Begleitung der Kinder sagen wir Frau Sylvia Mock und Frau Angelika Schneckenleitner!



### **Back- und Verkaufsaktion im Sparmarkt Hahn**

Gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin VOL Gabriele Bogenreiter folg-



ten die Schüler und Schülerinnen der Einladung von Frau Manuela Hahn - Leiterin der SPAR-Filiale in Euratsfeld - an einem Back- und Verkaufstag mitzumachen. Ein kleiner Rundgang im Kühlhaus, Küche und Lager ließ auch einen Blick hinter den Kulissen zu. Mit viel Eifer wurden die Gebäckstücke von den Kindern mit den verschiedensten Körnern bestreut und so auch neue Kreationen gestaltet. Nach dem Backvorgang wurden diese dann von den Kindern an einem eigenen Verkaufstisch angeboten und verpackt. Danke an die fleißigen Einkäufer, die die Gebäckstücke der Kinder gekauft haben, sowie an die Mitarbeiter der Fa. SPAR, die sich mit viel großem Engagement und Mühe den Vormittag für die 3a Zeit genommen haben.



# 47. Raiffeisen Jugendwettbewerb

Im Rahmen des **47. Raiffeisen Jugendwettbewerbes** wurden auch heuer wieder tolle Zeichnungen zum Thema "Freundschaft ist bunt" gemalt.

Bei der Preisverleihung wurden die besten Zeichnungen der Schul- und Klassensieger gekürt, und tolle Sachpreise von den Mitarbeitern der Raiffeisenbank Euratsfeld, Veronika Zehetgruber und Marco Haselberger überreicht. Bei der Siegerehrung am 07.06.2017 im Gasthaus Gruber waren die Zeichenlehrerinnen und auch die Direktorinnen, **Anita Brottrager und Margit Gugler** anwesend.

# Schulsieger in der **Volks- schule**:

- Leo Grobauer
- Katrin Furtner
- Anne Granser
- Bianca Luger
- Anna Furtner
- Leonie Graf

# Schulsieger in der **Neuen Mittelschule:**

- Jennifer Vonk
- Eva Steiner
- Simone Hochholzer



# Neuigkeiten aus der Mittelschule Euratsfeld

### **Aktivwoche**

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen der NMS Euratsfeld genossen bei herrlichem Wetter eine Aktivwoche im Jugendhotel Wiederkehr in Wagrain. Begleitet wurden sie von ihren Klassenvorständen Veronika Wurzwallner und Michael Unterberger und weiters von Frau Direktor Margit Gugler und Bernhard Kromoser.

Bei der Anreise durfte ein feucht-fröhlicher Besuch der Wasserspiele im Schloss Hellbrunn nicht fehlen. Neben den vielen Aktivitäten wie Klettern, Trampolinspringen, Niederseilgarten, Fußball, Frisbeegolf, Schwimmen und Rutschen in der Wasserwelt Amadee stand auch ein Erkundungslauf durch Wagrain am Programm. Höhepunkt der Woche war der Ausflug in die Eisriesenwelt und die Burg Hohenwerfen mit einer Greifvogelschau.





### Neuigkeiten aus der Mittelschule Euratsfeld

### Entlassfeier MSEU 2017 – Die letzten ihrer Art verließen die Hauptschule!

Mit einer sehr feierlichen Entlassfeier wurde der letzte Jahrgang der "Hauptschule" im Schulhof der Mittelschule Euratsfeld verabschiedet.

Die Klassenvorständinnen (**4a**: OLNMS Sabine Hanisch-Hölzl, OLNMS Ulrike Pils und **4b**: OLNMS Maria Wagner) zogen Bilanz über die vergangenen vier Jahre und nahmen in sehr bewegenden Worten Abschied von ihren "Ex-Schülern".



- 1. Reihe v.l.n.r.: Lukas Tieber, Florian Deinhofer\*\*, Leonie Gassner\*\*, Marie-Lena Zeiner\*\*, Katrin Harreither\*\*, Selina Oysmüller, Tatjana Hilmbauer, Manuel Zehetgruber\*
- 2. Reihe v.l.n.r.: D<sup>n</sup>NMS Margit Gugler, Florian Zehetgruber\*\*, Florian Schoder, Niklas Schmied, Thomas Wolfram, Manuel Dorninger\*\*, Lukas Lueger\*\*, Jonas Wimberger\*\*, Michael Glack\*, Fabian Friedwagner\*\*, Simon Granser\*, OLNMS Ulrike Pils, OLNMS Sabine Hanisch-Hölzl



- 1. Reihe v.l.n.r.: Marlis Grosseibel\*\*, Anna Lerchbaum\*\*, Sophie Mittergeber, Marie-Theres Geissberger\*\*, Ronja Schnabl, Julia Eberl\*\*, Lisa Brunner\*\*, Simone Hochholzer, Eva Steiner\*\*
- 2. Reihe v.l.n.r.: D<sup>n</sup>NMS Margit Gugler, Kevin Hammerl, Simon Haag\*\*, Jürgen Robl\*\*, Sebastian Hinterleitner, Jonas Veigl, Lukas Salzmann, Julian Gstettenhofer, Hannes Wagner\*\*, Sebastian Furtner\*\*, Manuel Kaisergruber\*\*, OLNMS Maria Wagner

<sup>\*\*</sup> ausgezeichneter Erfolg, \* guter Erfolg

### **LCU Euratsfeld**



### **Ankündigung Marktlauf:**

Heuer findet der 28. Raiffeisen Marktlauf am Samstag, 16. September wieder ab 13:45 Uhr statt, die Details auf den Ausschreibungen/Flyer sind auf der LCU-Homepage <a href="www.lcu-euratsfeld.at">www.lcu-euratsfeld.at</a> zu finden oder auf der Raiffeisenbank aufgelegt!

Für die Nachwuchsläufer werden wir wieder die beliebten kurzen Distanzen(400 bzw. 760m), die mit ein bisschen Training von allen locker geschafft werden können, anbieten. Ab Jahrgang 2000 und für die Erwachsenen sind es 4 Runden durch Euratsfeld, also 5032m. Für die Walker, wo wieder die Durchschnittszeit und die größten Gruppen prämiert werden, gibt es eine ca. 5500m Runde durch Euratsfeld.

Neu: Neben der Euratsfelderwertung bei den Nachwuchsläufen, wo die 3 schnellsten Euratsfelder je AK geehrt werden, gibt es ab heuer auch für jeden klassenschnellsten Euratsfelder beim Hauptlauf einen zusätzlichen Preis bei der Siegerehrung!

Nach der Anstrengung dürfen sich alle bei unserem tollen Buffet stärken.

Als Ansporn für alle werden wir auch heuer wieder tolle Preise im Wert von über 1000 Euro organisieren und bei den Ehrungen verlosen!

Vielen Dank an alle unsere Gönner und Sponsoren, ohne die das in diesem Rahmen nicht möglich wäre!



Als optimale Vorbereitung wieder die Erinnerung für unsere gemeinsamen Trainings: am Dienstag um 18 Uhr ist der Treffpunkt für die Kinder und anschl. um 18:45 Uhr (bzw. 19 Uhr wer nicht gemeinsam mitaufwärmen will) für die Gruppenläufer, immer bei der Mittelschule, alle, die Spaß am Laufen haben, oder durch Tipps von den erfahreneren Läufern bald mehr Spaß haben möchten, sind herzlich willkommen, keine Mitgliedschaft notwendig!

Details und weitere Berichte findet ihr wie immer auf unserer Homepage <u>www.lcu-euratsfeld.at</u>, wir waren wieder fleißig unterwegs!

Viel Spaß beim Laufen wünscht der

LCU Raiffeisen EURATSFELD

# **SCU Raiffeisen Euratsfeld**



### Kampfmannschaft:

1.) Spielpatronanz Franz Schneider und Matchballspende Klaus Praunshofer beim Heimspiel SCU Raiffeisen Euratsfeld gegen Oed/Zeillern am 01.04.2017.



2.) Spielpatronanz Fam. Eder und Matchballspende GGR Andreas Haag beim Heimspiel SCU Raiffeisen Euratsfeld gegen SV Neuhofen am 02.06.2017.



3.) Spielpatronanz und Matchballspende Mag. Karl Stadlbauer -Steuerberatung GmbH beim Heimspiel SCU Raiffeisen Euratsfeld gegen Grein am 14.06.2017.



### **SCU Raiffeisen Euratsfeld**



### **Damen Mannschaft:**

Matchballspenden Saison 2016/17

Matchball 1 > 03.09.16 gegen Ferschnitz 0:4 > Franz Raab die Grünen Euratsfeld



Matchball 2 > 09.10.16 gegen Neuhofen 0:2 > die Bauernschnapser



Matchball 3 > 24.05.17 gegen Amstetten 1:0 > GGR Andreas Haag



### Dressenübergabe:

Offizielle Trainings-Dressenübergabe war am 02.06.17. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung zum Ankauf und Gestaltung der Damendressen bei folgenden Sponsoren: Tischlerei Schneider GmbH, Manfred Schneider, GGR Andreas Haag, VSE Euratsfeld, Werbecluster Markus Kogler, PP enginiering und Dechant Johann Berger (nicht am Bild).



### Kretzlturnier am Sonntag den 04.06.2017:

Der SCU Raiffeisen Euratsfeld bedankt sich für die großartige Teilnahme der zahlreichen Hobbymannschaften aus Euratsfeld, welche bei herrlichem Fußballwetter und toller Stimmung ihre fußballerischen Talente unter Beweis stellten.

### Als Sieger gingen bei den Damen hervor:

- 1. Platz JVP Euratsfeld (Bild)
- 2. Platz Gruppe Wadnkrampf

### Sieger bei den Herren:

- 1. Platz Umberg (Bild)
- 2. Platz Mühlausiedlung
- 3. Platz FF Aigen



Herren Umberg



Fotos Raab

### **SCU Raiffeisen Euratsfeld**



### türkische 1. LIGA Mannschaft CAYKUR RIZESPOR trainiert im Hochkogelstadion

Vergangenen Winter wurde mit Globals Sports, Relax Resort Kothmühle und dem SCU Euratsfeld die Möglichkeit eines Trainingscamps für Profimannschaften ausgearbeitet!

So waren die türkische 1. LIGA Mannschaft CAYKUR RIZESPOR mit **Jakob Jantscher**, ehemaliger österreichischer Nationalspieler von 13.07 – 26.07.2017 zu Gast in Euratsfeld!

Am Dienstag, 18.07., besuchte Bgm. **Johann Weingartner** gemeinsam mit **Anton Pfeffer** von Sportlandland NÖ unsere türkischen Gäste. Bgm. Johann Weingartner überreichte dem BIG BOSS - Coach von Rizesport, Herrn **Hikmet Kahraman** als Andenken und Geschenk einen Euratsfelder Krug!



Bild von links nach rechts: Erich Hohl (Global Sports), Christian Scheiblauer (Hotel Kothmühle), Mario Schuller (SCU Sportlicher Leiter), Ewald Rottenschlager (SCU Kassier), Josef Hahn (SCU Präsident), Hikmet Kahraman (Trainer Cakur Rizespor), Anton Pfeffer (Sportland NÖ), Jakob Jantscher (Spieler Caykur Rizepor), Karl Praunshofer (SCU Obmann), Jürgen Lumplecker (SCU Platzwart), Josef Deinhofer (Sporthof Deinhofer), Bgm. Johann Weingartner (Foto SCU)

Die Profitruppe fühlt sich sehr wohl in Euratsfeld, besonders lobend erwähnt Herr Hikmet Kahraman den Top-Zustand der Anlage inkl. Platzbedingungen, und die Freundlichkeit aus der Bevölkerung. Als Zeichen für Dank und Anerkennung erhielten wir Dressen-T-Shirts von Caykur Rizespor.

Für den SCU Euratsfeld ist die Organisation und Abwicklung eines Profi-Trainingscamps eine große Herausforderung. Ich möchte mich an dieser Stelle bei unserem Platzmeister **Jürgen Lumplecker** und bei Obmann **Karl Praunshofer** bedanken, welche sich beinahe rund um die Uhr in Zusammenarbeit mit Sport Deinhofer um perfekte Rasenbedingungen kümmerten!!

Ein großes Dankeschön auch an unseren Gebäudewart Herrn **Johann Haiden**, für die Besetzung der Kantine im Zeitraum des Camps an **Svjetlana Covic**, und für die tägliche Kabinenreinigung an **Andrea Bittner**!

### Kampfmannschaft:

Der SCU Raiffeisen Euratsfeld bedankt sich für den zahlreichen Besuch bei der abgelaufenen Frühjahrssaison, wo die Mannschaft mit 44 Meisterschaftspunkten den dritten Tabellenplatz erreichte und somit einen Rekord in der bisherigen Vereinsgeschichte in der Gebietsliga aufstellte.

Ein großer Dank an unsere zahlreichen und treuen Helfer, die uns immer großartig unterstützen.

Auch einen besonderen Dank an GR Franz Raab, der uns immer wieder tolle Fotos liefert.

Weiters bedanken wir uns bei Tobias Heigl, Jürgen Landsmann und Thomas und Marco Marijanovic, welche uns nach der abgelaufenen Saison verlassen werden - wir wünschen ihnen weiterhin alles Gute für die Zukunft.

Der SCU Raiffeisen Euratsfeld wünscht einen erholsamen Sommer und wir freuen uns auf ein Wiedersehen in der kommenden Saison.

**Ewald Rottenschlager** 

# **Gesundheitsberatung Telefon 1450**

Um der Bevölkerung in Gesundheitsfragen mehr Sicherheit anzubieten und unnötige Spitalsambulanzbesuche zu verringern wurde die telefonische Gesundheitsberatung (vorerst in Wien, NÖ und Burgenland) eingeführt.

Bei Unklarheiten stehen unter der Telefonnummer 1450 kostenlos medizinische Experten (keine Ärzte) zur Beratung über Gesundheitsfragen bereit.

Wenn ein Arzt benötigt wird, werden diese weitervermittelt. In den Nachtstunden von 19 Uhr bis 7 Uhr morgens stehen unter der Ärztenotrufnummer 141 weiterhin Ärzte zur telefonischen Beratung oder bei Bedarf auch in der Ordination oder zum Hausbesuch zur Verfügung.

Für akute Notfälle gilt natürlich immer die Notrufnummer der Rettung: 144

Weitere Informationen finden sie unter: <a href="https://www.notrufnoe.at/">https://www.notrufnoe.at/</a>

In unserer Gemeinde ist natürlich auch Dr. Gabler während der Ordinationszeiten immer unter der Nummer 280 und sonst werktags fast immer unter der Nummer 0676 74 74 280 erreichbar.

Alle wichtigen Telefonnummern finden sie im Euratsfelder Telefonbuch. Die neue 1450 ist dann auch in der nächsten Ausgabe zu finden.

### Hilfswerk Amstetten

### Spiel mit mir - Spielegruppe Fidi

Unter professioneller Betreuung einer Hilfswerk Niederösterreich Spielgruppenleiterin fördert die Spielegruppe die Kreativität Ihres Kindes, ermöglicht soziale Kontakte und erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen, bringt Spaß am gemeinsamen Spielen und Basteln, bietet Austausch mit anderen Eltern, uvm....



Termine: ab 18.September 2017, jeweils Montag ab 21.September 2017, jeweils Donnerstag

Uhrzeit: 09:00 bis 11:00 Uhr

**Beitrag:** 70 € pro Kind (incl. Bastelbeitrag, Kaffee und Saft)

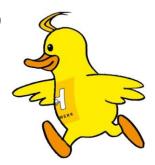
Dauer: 10 Termine mit 2 Stunden mind. 6, max. 10 Kinder und

deren Eltern

**Veranstaltungsort:** Hilfswerk Niederösterreich

Ardaggerstr. 50 3300 Amstetten

Anmeldung und Auskunft: 07472/615 20 – 32





Hilfswerk Niederösterreich Familien- und Beratungszentrum

Ardaggerstrasse 50 3300 Amstetten 07472/615 20 – 32

zentrum.amstetten@noe.hilfswerk.at



# **Eschensterben – steigende Gefahr durch umfallende Eschen!**

### Besondere Vorsicht bei Waldflächen neben Straßen, Siedlungen, Forststraßen, Wanderwegen geboten!

Abgestorbene Äste und umfallende Eschenbäume stellen nicht nur für Waldbesucher neben Forststraßen oder markierten Wanderwegen sondern vor allem neben öffentlichen Grundflächen (Straßen, Siedlungs-, Schrebergartenbereiche) oder auch bei der Waldarbeit eine große Gefahr dar.







Rindennekrosen (links und Mitte) am unteren Stammabschnitt führen dazu, dass Eschen sehr leicht einfach umfallen (rechts).

Das Eschentriebsterben wird durch einen aus Ostasien eingeschleppten Pilz hervorgerufen. Dieser Schadpilz hat sich in den vergangenen 25 Jahren bereits über große Teile Europas verbreitet und zwischenzeitig einen Großteil der Eschen befallen. Die Schwere der Krankheit ist von Baum zu Baum sehr unterschiedlich, wobei zunehmend aber auch schwere Krankheitsverläufe zu beobachten sind.

Die Krankheitssymptome können von absterbenden einzelnen Ästen bis zum Absterben des ganzen Baumes reichen. Neben diesen Schäden, die am Zustand der Krone gut erkennbar sind, treten durch diesen Schadpilz am unteren Stammabschnitt immer öfter auch Rindennekrosen auf, wobei diese Schadsymptome auch bei Eschen beobachtet werden, die in der Krone nur mäßige Schäden aufweisen.

Diese Rindennekrosen führen (oft auch in Zusammenwirken mit dem Wurzelpilz Hallimasch bzw. dem Brandkrustenpilz) zu einem sehr schnellen Abfaulen der Wurzeln. Derart geschädigte Eschen können ohne weiteres Einwirken einfach umfallen und stellen daher sowohl für die Waldbesucher aber auch bei der Waldarbeit eine beträchtliche Gefahr dar.

### Kranke Bäume erkennen und umgehend entfernen

Zur Abwehr dieser Gefahr und zum Ausschluss von Haftungsansprüchen im Schadensfall muss jedem Waldbesitzer daher dringend angeraten werden, zumindest einmal im Jahr die Waldbestände entlang der Wege aller Art (zum Beispiel auch im Bereich nicht markierter Wanderwege) zu kontrollieren. Dabei muss bei der Esche nicht nur auf Krankheitssymptome im Kronenbereich sondern auch auf Rindennekrosen im Wurzelanlauf- sowie im unteren Stammbereich geachtet werden.

Zeigen die Kronen starke Krankheitssymptome oder sind Rindennekrosen feststellbar, so sind die Bäume jedenfalls umgehend zu entfernen.

Es wird besonders darauf hingewiesen, dass beim Fällen von Eschen mit Krankheitssymptomen oder bei der Fällung von Bäumen in der Umgebung von geschädigten Eschen besondere Vorsicht geboten ist, da solche Bäume einerseits sehr leicht umfallen und andererseits auch abgestorbene Äste eine zusätzliche Gefahr darstellen.

Zur Absicherung im Falle von etwaigen Haftungsansprüchen geschädigter Dritter ist es auch empfehlenswert, solche Kontrollbegehungen und Maßnahmen mit Fotos zu dokumentieren.

Dass die Gefahr durch geschädigte Eschen immer markanter wird, zeigen wiederholte Vorfälle und Unfälle auch im Straßenverkehrsbereich.

Infos unter:

DI Dr. Reinhard Hagen Amt der NÖ Landesregierung NÖ Landesforstdienst, Forstschutz 02742/9005-12959

### **Shiatsu-Praktikerin**

Frau Margaretha Dorner hat die dreijährige Shiatsu Ausbildung zur Dipl. Shiatsu-Praktikerin erfolgreich nach den Richtlinien der Internationalen Shiatsu-Schule Österreich (ISSÖ) und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen am 2. Juni 2017 in Graz abgeschlossen.

Sie ist seit 01. Juli 2017 selbständige Shiatsu- Praktikerin. Der Behandlungsraum befindet sich in Pollenberg 1, 3324 Euratsfeld.

Die Wirkung von Shiatsu:

Shiatsu unterstützt den Organismus dabei in Harmonie und Gleichgewicht zu



bleiben. Es ermöglicht tiefe Entspannung oder auch anregende Aktivität.

Lindert typische Befindlichkeitsstörungen: z.B. Müdigkeit, Er-

schöpfung, Schlafprobleme, Kopfschmerzen, Beschwerden des Bewegungsapparates....

Stärkung der Abwehrkräfte, Unterstützung bei Veränderungen, Wahrnehmung, Rehabilitation.

Terminvereinbarung und weitere Informationen 0650/36 36 664





Manuela Hahn Marktplatz 4 3324 Euratsfeld Tel.: 074 74 - 23 650 Vom Sparmarkt Hahn konnte der Siegerin des Gewinnspiels "Firmenjause" der Wirtschaftskammer und Radio NÖ, Frau Marianne Dorner-Herzog, einen Gutschein in Höhe von € 200 überreicht werden.



# SORTIMENTZUWACHS in der Obergafringer Gafringer KÄFERBOHNEN natur 0,5kg Pk. Gafringer WEIDEPUTENFASCHIERTS TK 0,5kg Pk.

Weitere Produkte:

Waldviertler **HEURIGE Erdäpfel 3kg 5kg 10kg**Gafringer WEIDEPUTEN**JAUSNWURST ca. 400g**Offenbergers FREILAND**EIER** 

Jeden Freitag MAMAS BAUERNBROT



Bäuerin Kathrin 0680/2131175 Bauer Martin 0680/2131200 Senioren Bäuerin Maria 07474/325 www.gafringerHOF.at



### Werbung, Kulinarisches, Direktvermarkter

# AB HOF



Wir bieten Ihnen

### frische Masthühner

aus eigener Schlachtung auch Einzelteile erhältlich nur auf Vorbestellung

Bestellung für diese Schlachtung

bitte bis Montag, 07. 08. 2017 unter 07474 / 203 bekanntgeben andrea.stadlbauer@aon.at

Abholung: Freitag, 11. August 2017

von: 09:00 bis 17:00 Uhr (nächste r Verkauf Anfang Oktober)

Fam. Stadlbauer, Stelzberg 9, 3324 Euratsfeld

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!



Tel. (07474) 247 - geöffnet

www.most-zeilinger.at

bis 13. Aug. 2017

Freitag bis Sonntag und Feiertag
- ab 14.00 Uhr





Wir freuen uns auf Ihre/Eure Reservierung!

REGIONAL GENIESSEN FEIERN TAGEN ERHOLEN











Familie HOCHHOLZER & Team freuen sich auf Sie/Euch! 3324 Euratsfeld, Mittergafring 4 – www.gafringwirt.at info@gafringwirt.at \* Telefon: 07474/268



Freitag, den 25. August 2017, Beginn: 15:00 Uhr

In den Räumen des Gemeindebauhofes Euratsfeld

(Hinter dem Feuerwehrhaus)

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

G´schmackige Brote, Brettljausen, Mehlspeisen, Kaffee,

Hauerweine, Bier vom Fass, Alkoholfreies, Schnäpse, Liköre.....

Spezialweine in uriger Heurigenhütte



Auf Ihren Besuch freut sich:

DER KAMERADSCHAFTSBUND EURATSFELD

### Veranstaltungen



ppe Euratsfeld Programm aktuell

Unser Motto: "Gemeinsam statt einsam"

### Einladung zur

Familien- und Senioren-Wallfahrt auf den Sonntagberg

am Sonntag, 3. September 2017

- \*Abmarsch von St. Leonhard um 7 Uhr oder vom FF-Haus Doppel um 8 Uhr
- \*Zusammentreffen am Türkenbründl und gemeinsamer Einzug in die Basilika
- \*10 Uhr: HI. Messe
- \*Rückfahrmöglichkeit mit einem Bus zum Ort des Abmarsches
- \*Mittagessen im Gh. Harreither (St. Leonhard)

Wir freuen uns auf eure Teilnahme! Anmeldung nicht erforderlich.



Mi, 20. Sept. 2017 - Wanderfahrt "Teichalm"

\*Abfahrt: 6 Uhr Gafringwirt

\*ca. 8.30 – 9.15: Frühstück im GH Pichler

in Oberaich

ca. 10.15 Uhr: Ankunft auf der Teichalm – Zeit zur freien Verfügung (wandern)

\*Mittagessen in der Latschenhütte

\*16 Uhr: Abfahrt von der Teichalm

\*Abschluss: ca. 19 Uhr beim Gafringwirt Anmeldung: Raiba Euratsfeld, Preis: 23 €



**Anmeldung für Fahrten** persönlich durch Einzahlung des entsprechenden Betrages bei der Raiba Euratsfeld; Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr

Aktuelle Informationen im Schaukasten!

Anfragen bei Obmann Fanz Rücklinger unter 0676/7607280

### **ZUMBA FITNESS KURS**

mit Diego Choque aus Argentinien

Kursbeginn: Mittwoch, 13. September 2017

Uhrzeit: 19.00 – 20.00 Uhr

Dauer: 10 Wochen jeweils Mittwoch

Kosten: € 65,00

Ort: Euratsfeld, Wassergasse 31 (Firma Knapp) Anmeldung unter 0699/11164997 oder <a href="mailto:choque-knapp@qmx.at">choque-knapp@qmx.at</a>







# Festlichkeiten, Veranstaltungen und wichtige Termine Euratsfelder Veranstaltungskalender

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT	BEGINN	
04. bis 06.08.2017	70 Jahr LJ-Feier Euratsfeld	LJ Euratsfeld	Euratsfeld	09.00 Uhr	
18. bis 20.08.2017	FF-Sommerfest	FF Euratsfeld			
28.08. bis 01.09.2017	5-Tages-Fahrt nach Osttirol	Seniorenbund	Abfahrt bei FF Eurats- feld	06.00 Uhr	
02.09.2017	Last Summer Event	JVP Euratsfeld	Prigl, Sommeregg	20.30 Uhr	
03.09.2017	Familien- und Seniorenwallfahrt	Seniorenbund			
16.09.2017	28. Raiffeisen Marktlauf	LCU Euratsfeld	Mittelschule Euratsfeld		
20.09.2017	Wanderfahrt Teichalm	Seniorenbund	Abfahrt Gafringwirtr	06.00 Uhr	
07.10.2017	Oktoberfest	ÖVP Euratsfeld	Pfarrzentrum	14.00 Uhr	
07.10.2017	Mitgliederversammlung mit Feier 40 Jahre	Seniorenbund	Pfarrsaal Euratsfeld	14.00 Uhr	
10.10.2017	Wallfahrt nach Maria Seesal	Seniorenbund	Abfahrt FF Euratsfeld	13.00 Uhr	
21.10.2017	Festabschluss	FF Euratsfeld			
26.10.2017	"Frau Luna" Operette	Seniorenbund		15.00 Uhr	
08.11.2017	Singnachmittag	Seniorenbund	Gasthaus Gruber	14.00 Uhr	
10.11.2017	Leopoldi Preisschnapsen	Musikverein	Gafringwirt	18.00 Uhr	
23. bis 24.11.2017	Schimarkt im ÖAV Haus	Alpenverein	Alpenvereinshaus		
02.12.2017	Kirchenkonzert der TMK	Musikverein	Pfarrkirche Euratsfeld	20.00 Uhr	
27. bis 29.12.2017	Kinderschikurs	Alpenverein			



# Euratsfelde Sommerfe





# Freitag, 18. August 2017

One-Way-Ticket € 7,-Freier Eintritt bis 21:00 Uhr Zelteinlass: 19:30 Uhr Beginn: 21:30 - 02:30 Uhr

One-Way-Ticket



# Samstag, 19. August 2017

Eintritt: Octicket.Com oder VVK € 9,- / AK € 13,-

Zelteinlass: 18:30 Uhr

20.30 - 23.00 Uhr 00.30 - 02.00 Uhr

eirerbluat



23.00 - 00.30 Uhr



Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter im Festzelt statt. Auf zahlreichen Besuch freut sich die FF Euratsfeld. Der Gewinn dient zur Finanzierung eines MTF.

# www.ff-euratsfeld.at

### Infos bei:

Rudolf Katzengruber, Telefon 0664/3203290 . Christian Gassner, Telefon 0664/8269008 • Raika Euratsfeld, Telefon 057 212 1024 • Gemeinde Euratsfeld, Telefon 07474/240

# Sonntag, 20. August 2017

10:30 bis 17:00 Uhr

Frühschoppen und **Bunter Nachmittag** 







Eintritt: Freiwillige Spenden





ntwortlicher Funktionär, Kdt. Rudolf Katzengruber, 3324 Euratsfeld Druckersi Queiser Grobbl. 3300 Amstetten Winkler - - Euratsfeld Maria Winkler



# September in der ehem. TISCHLEREI OFFENBERGER

### 2,+3.9. KUNSTPARCOURS



Gabi Baumgartner präsentiert an 2 Tagen verschiedenste Künstler. Von Live-Malerei mit Stefan Nuetzel bis Lesung für Kinder und Erw. mit Lena Raubaum (Gewinnerin des DIXI-Kinderliteraturpreises 2017) Mit dabei auch einige Euratsfelder Künstler: Hiesleitner | Prinz | Planyavsky | Weinfranz | Kromoser Für Kinder und Erwachsene - von 0 bis 103 Jahre

### Programm:

SA 14.00 Uhr Ausstellungseröffnung durch Gabi Baumgartner 15.00 Uhr Live-Malerei mit Portraitmaler Stefan Nuetzel und Lesung für Kinder ab ca. 5 mit Lena Raubaum

(Kinder sollen ihren Lieblingspolster mitbringen)

Musik:

Die SAX-Touristen.



Wird wieder aufg'sperrt

10.30 Uhr

Worte zum Frühstück mit Lena Raubaum

11.30 Uhr Vortrag mit Rupert Steiner

Für Essen und Trinken ist gesorgt. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei!

### 8.9. **ROLAND GIRTLER**



Der Forscher und Soziologe beschäftigt sich vorwiegend mit den Randgruppen der Gesellschaft, schreibt wöchentlich in der Sonntags-KRONE und hält spanndende Vortäge über Gott und die Welt.

VORTRAG - Beginn: 19:30 Uhr Musik: Auftakt Karten in der Raiba Euratsfeld, im Cafe Gschöpf oder unter 0664 / 301 1515 - VVK: 8 Euro / AK: 10 Euro / Erm: 5 Euro

### 22.9. **ALFRED KOMAREK**



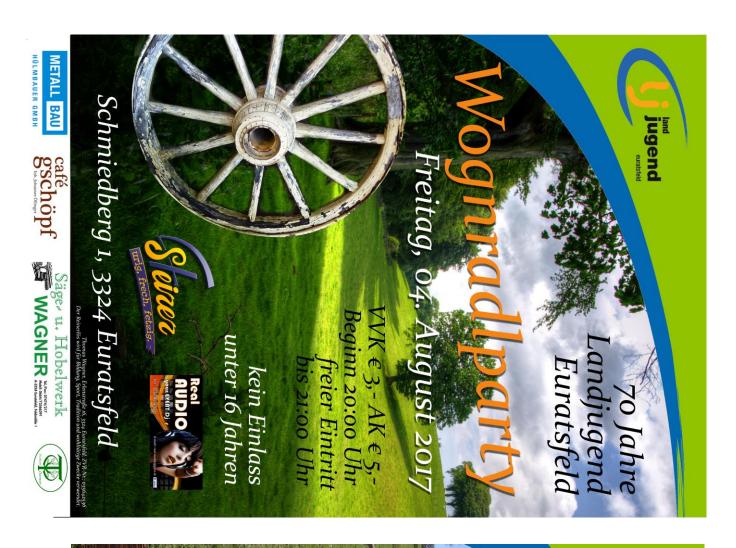
Autor zahlreicher Bücher, in denen er sich als Romanautor und literarischer Wegbegleiter durch österreichische und europäische Kulturlandschaften erweist. Autor u.a. vom Gendarm Polt.

Veranstalter: Bücherei Euratsfeld und Kuli Euratsfeld

LESUNG - Beginn: 19:30 Uhr

Karten in der Raiba Euratsfeld, im Cafe Gschöpf oder unter 0664 / 301 1515 - VVK: 8 Euro / AK: 10 Euro / Erm: 5 Euro

Wir danken Hilde Offenberger für die die Räumlichkeiten der ehemaligen Tischlerei. Der Kuli Euratsfeld und die Bücherei Euratsfeld freuen sich auf Ihren Besuch!





Ab 13.00 Whr historischer Festumzug